

|   |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|---|--|--|-----------------------------------|---|--------------------------|-----|--------------------------|-------------------------------------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|
| 33В   | <b>СУММА И ВАЛЮТА</b>                                  | 15270,00   | ISO-код                           | PLN   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | (сумма цифрами)<br>Пятнадцать тысяч двести семьдесят польских злотых 00 грошей<br>(сумма прописью) |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 50а   | <b>ПЛАТЕЛЬЩИК</b><br>наименование                      | счет №: /40703978938000000434  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | THE CLUB OF KIND PERSON CHARITABLE   |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 50а   | адрес<br>город, страна                                 | ИНН/КИО: 9717064452  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | ST. ACADEMIKA KOROLEVA 13,1<br>MOSCOW, RU  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 56а   | <b>БАНК-ПОСРЕДНИК</b><br>наименование                  | SWIFT-код:   | Клир. код:                        |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | адрес<br>город, страна   |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 57а   | <b>БАНК БЕНЕФИЦИАРА</b><br>кор. счет №<br>наименование | SWIFT-код:   | Клир. код:                        |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | MBANK S.A. (FORMERLY BRE BANK S.A.)  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 57а   | адрес<br>город, страна                                 | SKRYTKA POCZTOWA 2108<br>LODZ, PL  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | 59а  | <b>БЕНЕФИЦИАР</b><br>наименование | счет № (IBAN): /21114020040000350231138227  |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| CENTRUM INTENSYWNEJ TERAPII OLINEK  |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 59а   | адрес<br>город, страна                                 | BOBROWIECKA 9<br>WARSZAWA, PL  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | 70   | <b>НАЗНАЧЕНИЕ ПЛАТЕЖА</b>         | PAYMENT FOR REHABILITATION, HAND<br>THERAPY FOR KALININ ZAHAR<br>INVOICE 00297/2019 DD 25/04/2019 |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 71А   | <b>ПЛАТА ЗА УСЛУГИ<br/>БАНКА И РАСХОДЫ</b>             |  |                                   | BEN   | <input type="checkbox"/> | SHA | <input type="checkbox"/> | OUR                                 | <input checked="" type="checkbox"/>     |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |  | (отметить один из возможных вариантов)   |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 72  | <b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ<br/>ИНФОРМАЦИЯ</b>                   |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 77В   | <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ<br/>РЕГУЛИРУЮЩИХ<br/>ОРГАНОВ</b>     |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| С курсом проведения конверсионной операции согласны   |  |  |                                   |   |                          |     |                          | <input checked="" type="checkbox"/> | (при необходимости осуществить отметку) |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| С услугой FULLPAY согласны  |  |  |                                   |   |                          |     |                          | <input type="checkbox"/>            | (при необходимости осуществить отметку) |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| Условия использования услуги FULLPAY (гарантированного поступления платежа в банк бенефициара в полной сумме):  |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• платеж осуществляется <b>в другую кредитную организацию;</b></li> <li>• платеж должен быть <b>в долларах США;</b></li> <li>• <b>в поле 71А</b> должно быть указано кодовое слово <b>OUR</b></li> </ul> |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| <b>Информация для валютного контроля</b>  |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| 6 1 6 - код страны банка получателя платежа   |  |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| ПС<br>№   | 0  | 0  | 2                                 | 9   | 7                        | /   | 2                        | 0                                   | 1                                       | 9 |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   | Код вида валютной операции                             |  |                                   |   |                          |     |                          |                                     |   |   |  |  |  |  |  |  |  | 2 | 1 | 2 | 0 |

РУКОВОДИТЕЛЬ  
ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР

Климова Екатерина Григорьевна

ОТМЕТКИ БАНКА

М.П.

ПАО Сбербанк  
Московский банк ПАО Сбербанк  
ДО №1755  
044525225  
ИСПОЛНЕНО  
06.05.2019

\* Данное распоряжение действительно для предъявления в Банк в течение 10 календарных дней со дня составления